

Termos de Referência



Concurso de ideias

Concurso de design – Desenvolvimento de garrafa de água

Abril 2015

Índice

Cláusula 1ª - Enquadramento e objeto	3
Cláusula 2ª - Entidade pública adjudicante	4
Cláusula 3ª - Decisão de selecionar	4
Cláusula 4ª - Consulta e condições do processo do concurso	4
Cláusula 5ª - Júri do concurso	4
Cláusula 6ª - Processo de Concurso de Conceção	5
Cláusula 7ª - Disponibilização do Processo de Concurso de Conceção	6
Cláusula 8ª - Esclarecimentos	6
Cláusula 9ª - Concorrentes/ Elegibilidade	7
Cláusula 10ª - Impedimentos e exclusões	7
Cláusula 11ª - Documentos de Identificação	8
Cláusula 12ª - Documentos que materializam os trabalhos de conceção	8
Cláusula 13ª - Documentos para efeitos de divulgação/exposição	9
Cláusula 14ª - Modo de apresentação das propostas	9
Cláusula 15ª - Local e Data Limite para apresentação dos Trabalhos	10
Cláusula 16ª - Envio por Serviço Postal	10
Cláusula 17ª - Exclusão	11
Cláusula 18ª - Critérios de seleção	12
Cláusula 19ª - Apreciação dos trabalhos de conceção	13
Cláusula 20ª - Audiência prévia	13
Cláusula 21ª - Prémios do concurso	13
Cláusula 22ª - Notificação da decisão de avaliação/ seleção	14
Cláusula 23ª - Divulgação da Decisão de Seleção	14
Cláusula 24ª - Direitos de Autor	14
Cláusula 25ª - Prazo e Faseamento	15

Cláusula 1ª

Enquadramento e objeto

A empresa Águas do Porto, no ano de 2014, foi distinguida com o selo do ERSAR pelo serviço de abastecimento público de água, obtendo 99,7% das análises com resultados de excelente qualidade. Quando comparada com a água engarrafada o seu preço é 450 vezes mais barato.

Com base nestes dados, e consciente da necessidade de alterar comportamentos relativamente ao consumo de água da torneira, lançou o Programa de Alteração Comportamental para o Consumo de Água da Torneira, com a mensagem “Beba Água do Porto: É Boa Todos os Dias!”.

A Águas do Porto definiu como um dos seus objetivos estratégicos a orientação para o cliente através do aumento do consumo de água da torneira e da melhoria contínua da qualidade dos serviços prestados.

Reconhecendo que o ponto fraco da água da torneira é a sua portabilidade, a Águas do Porto pretende criar garrafas que possam contribuir para o maior consumo da água da torneira, distribuída nas torneiras domésticas e bebedouros públicos.

Para isso entendeu lançar um concurso, aberto a todos os designers profissionais e estudantes de design, de qualquer idade ou nacionalidade, para que desenhem as garrafas, que contribuindo assim para uma cidadania mais sustentável, consumindo água de qualidade sem aumentar os detritos urbanos.

Objeto

O objeto deste concurso consiste na conceção e desenho de duas garrafas de água:

1. Uma garrafa de água “transportável” com capacidade de 0,5l, a produzir em PET ou Polietileno de Alta Densidade, com o mínimo de 0,5mm de espessura, inquebrável (que suporte uma queda, a uma altura de 2m, com a garrafa cheia de água) e autorizado para a contenção de bens alimentares. O gargalo deve ter uma abertura de 25mm e a tampa, estanque, deve conter um mecanismo para não se soltar da garrafa
2. Uma garrafa de água para mesa com capacidade de 1,5l, a produzir em vidro com o mínimo de 2mm de espessura, com base na concebida no ponto 1, sem tampa;

As garrafas deverão apresentar a inscrição da marca “Porto.”, atualmente usada como meio de identificação visual urbana da cidade do Porto e que se disponibilizará em suporte digital.

O seu desenho deverá ser original. Qualquer posterior implicação de conflitos judiciais por plágio, deverão ser asseguradas exclusivamente pelo candidato.

Cláusula 2ª

Entidade pública adjudicante

CMPEA - Águas do Município do Porto, Empresa Municipal, sita na Rua Barão de Nova Sintra, nº 285, Apartado 3504, 4306-901 Porto, Pessoa Coletiva nº 507 718 666, matriculada na Primeira Conservatória do Registo Comercial do Porto.

Cláusula 3ª

Decisão de selecionar

A entidade competente para a decisão de selecionar os trabalhos apresentados é o Conselho de Administração da Águas do Porto, EM.

Cláusula 4ª

Consulta e condições do processo do concurso

1. O processo do Concurso será divulgado na imprensa escrita diária e no site da internet da “Águas do Porto” em www.aguasdoporto.pt
2. É da responsabilidade da “Águas do Porto, EM” a receção dos pedidos de esclarecimento, através do correio postal em envelope fechado ou por correio eletrónico (geral@aguasdoporto.pt).

Cláusula 5ª

Júri do concurso

O júri do concurso é constituído pelos membros a saber:

Efetivo:

Presidente – Francisco Providência

Vogal – Lígia Lopes

Vogal – António Torres Marques

Vogal – Filipa Fernandes

Suplente - Joana Araújo

Suplente – Susana Tavares

Suplente – Sónia Carvalho

1. O presente concurso é conduzido pelo júri acima descrito;
2. O júri inicia oficialmente as suas funções no dia útil imediatamente a seguir ao do envio do anúncio do concurso para publicação;
3. O júri só poderá funcionar com a presença de no mínimo 3 elementos;
4. O conselho de Administração da “Águas do Porto, EM”, por solicitação do júri, pode designar peritos ou consultores para apoiarem o júri no exercício das suas funções, podendo aqueles participar nas reuniões, sem direito a voto;
5. As deliberações do júri serão tomadas por maioria simples, não havendo lugar a abstenções;
6. O júri aprecia os trabalhos de conceção apresentados a concurso, registando em ata as deliberações e respetivas fundamentações;
7. O júri elabora um relatório final, assinado por todos os membros, no qual justifica as deliberações e as classificações atribuídas;
8. Até ao anúncio público do relatório final, os membros do júri, peritos e consultores estão obrigados ao dever de sigilo.
9. O júri reunirá presencialmente em data oportuna e da sua decisão não haverá recurso, a não ser por razões de denúncia de plágio.

Cláusula 6^a

Processo de Concurso de Conceção

O presente concurso é constituído pelos presentes termos de referência, integrando os elementos escritos e gráficos necessários ao suporte do estudo e desenvolvimento do objeto do concurso e de mais elementos, de acordo com a listagem a saber:

1. Anúncio;
2. Documento comprovativo da data de envio do anúncio para publicação;
3. Termos de referência

4. Anexo I – Imagem e conceito do Programa de Alteração Comportamental para o Consumo da Água da Torneira do Porto
5. Anexo II – Manual de Identidade Porto.
6. Anexo III – Logótipo em formato vetorial da Imagem Porto.
7. Anexo IV – Boletim de identificação
8. Anexo V – Esquema gráfico do invólucro

Cláusula 7ª

Disponibilização do Processo de Concurso de Conceção

1. O processo completo do presente concurso está disponível para visualização e download na página da internet da Águas do Porto, EM (www.aguasdoporto.pt) desde a data de envio do anúncio para publicação, podendo ser consultado livremente por qualquer interessado.
2. Qualquer interessado que proceda ao download do processo de concurso, independentemente da apresentação, ou não, de proposta a concurso, não poderá utilizar os elementos integrantes do mesmo para fins diversos aos estipulados nos presentes termos de referência, observando assim os direitos que se encontram protegidos.
3. Todos os documentos que instruem o processo de Concurso, estão patentes, em suporte de papel, para efeitos de consulta, todos os dias úteis, a partir da data de publicação do anúncio, até ao termo do prazo fixado para apresentação dos trabalhos de conceção, durante o horário de expediente (das 9:00 às 17:00), na morada referida na Cláusula 2ª, na Unidade Orgânica da Sala de Comando da Águas do Porto, EM.

Cláusula 8ª

Esclarecimentos

1. Quaisquer pedidos de esclarecimento relativamente a estes Termos de Referência, deverão ser dirigidos ao Júri do Concurso e apresentados por correio em carta ou por correio eletrónico (geral@aguasdoporto.pt), identificando o nome do concurso, dentro do seguinte prazo: 4 maio a 8 maio;
2. Compete ao Júri do concurso a prestação dos esclarecimentos referidos no presente artigo, dentro do prazo estipulado no ponto 1 da presente cláusula;

3. Os esclarecimentos referidos no número anterior, juntamente com outras informações tidas como oportunas, serão unicamente disponibilizadas no site da Águas do Porto (www.aguasdoporto.pt) e junto aos processos de concurso patentes.
4. Os esclarecimentos referidos nos números anteriores fazem parte integrante dos presentes Termos de Referência e prevalecem sobre eles, caso haja divergências;
5. Não havendo pedidos de esclarecimento, a Águas do Porto, EM comunicará tal facto no site da internet (www.aguasdoporto.pt), anexando a mesma informação no processo de concurso e às peças disponibilizadas para consulta.

Cláusula 9ª

Concorrentes/ Elegibilidade

Podem candidatar-se ao concurso pessoas singulares ou equipas que reúnam as seguintes condições:

1. Pessoa singular ou equipa (3 elementos no máximo), nacionais ou estrangeiros, que possam provar formação específica em design (apresentação de comprovativo de formação). Serão aceites propostas de estudantes, mediante comprovativo de inscrição em instituição de ensino.
2. No caso de equipas, a proposta deve ser liderada por um designer, que será o interlocutor com a Águas do Porto, EM para efeitos de comunicações no âmbito do Concurso e para atribuição do prémio, podendo integrar concorrentes de outras áreas.
3. Os membros de uma equipa concorrente não podem ser, simultaneamente, concorrentes a título individual e integrar uma equipa.

Cláusula 10ª

Impedimentos e exclusões

1. Não podem ser admitidos a concurso os concorrentes, entidades singulares, que se encontrem em qualquer situação de impedimento legal, de acordo com o disposto no art.º 55 do CCP e no art.º 44 do código do procedimento administrativo (CPA).
2. Estão ainda impedidos de concorrer ou colaborar, a qualquer título, com um concorrente as entidades a saber: membros do júri, peritos e consultores que auxiliaram o júri, colaboradores e agentes da “Águas do Porto, EM” e outras entidades, singulares e

coletivas, que, por circunstâncias, pessoais ou profissionais, tenham tido acesso a informação privilegiada relativa ao presente procedimento.

3. Os trabalhos de conceção que não preencham os requisitos de elegibilidade serão rejeitados e considerados excluídos do Concurso;
4. Os trabalhos de conceção submetidos ou entregues fora dos prazos fixados neste regulamento consideram-se excluídos do Concurso;
5. O Júri reserva-se o direito de não atribuir qualquer prémio se concluir pela inexistência de trabalhos de conceção que preencham os requisitos de qualidade ou de conformidade com os requisitos deste Concurso.

Cláusula 11^a

Documentos de Identificação

Os concorrentes devem apresentar um boletim de identificação, nos termos do Anexo IV aos presentes Termos de referência, no qual conste a identificação e a constituição da equipa concorrente, a identificação de cada membro da equipa do trabalhos de conceção, identificação do responsável pelo trabalho de conceção (que deve, obrigatoriamente, ser designer), habilitações profissionais específicas de cada um dos seus membros e os contactos respetivos.

Cláusula 12^a

Documentos que materializam os trabalhos de conceção

Os concorrentes devem apresentar os seguintes elementos, a saber:

1. Modelação 3D (à escala aproximada 1:1) impressa a cores sobre suporte rígido A3, para cada uma das garrafas;
2. Desenho técnico de dupla projeção ortogonal (escala 1:1, a traço preto sobre branco), impressa a P/B em suporte de formato A3 para cada uma das duas garrafas;
 - 2.1. Alçado anterior e posterior das duas garrafas;
 - 2.2. Planta e corte longitudinal das duas garrafas.
3. Memória descritiva impressa numa folha de formato A3, as peças indispensáveis à comunicação e interpretação, por parte do júri, da solução proposta:
 - a. Justificação do conceito (breve descrição do conceito, com referência às ideia-chave);

b. Descrição dos materiais a utilizar.

É condição essencial que os concorrentes assegurem, em todos os suportes, peças e conteúdos apresentados, o absoluto anonimato, referente à(s) respetiva(s) autoria(s).

Cláusula 13^a

Documentos para efeitos de divulgação/exposição

1. Os concorrentes deverão apresentar, para efeitos de eventual exposição e divulgação, a promover pela Águas do Porto, EM os elementos a saber:
 - a) Ficheiros relativos a cada painel em formato pdf ou jpeg, com 300 dpi de resolução;
 - b) Ficheiros autónomos com as várias peças escritas, peças gráficas e, ou, desenhadas que constam da memória descritiva ou dos painéis, em formato pdf ou jpeg, com um mínimo de resolução de 300 dpi;
 - c) No rosto do CD ou do DVD deve ser colocada uma etiqueta na qual conste, unicamente, a identificação do concurso.

Cláusula 14^a

Modo de apresentação dos trabalhos de conceção

1. Os documentos referidos nas Cláusulas 11^a, 12^a e 13^a destes termos de referência, devem ser identificados e acondicionados em conformidade com o exposto nos números seguintes, estando clarificado no anexo V, o esquema gráfico da sua apresentação;
2. Os documentos de identificação previsto na Cláusula 11^a destes termos de referência, devem ser encerrados em invólucro opaco e fechado, no rosto do qual deve ser escrita apenas a palavra “concorrente” e a designação do presente concurso;
3. Os documentos previstos na Cláusula 12^a destes termos de referência, devem ser encerrados em invólucro opaco e fechado, no rosto do qual deve ser escrita apenas a palavra “trabalho” e a designação do presente concurso, deles não podendo constar, sob pena de exclusão, quaisquer referências constantes nos documentos relativos ao concorrente;
4. Os documentos previstos na Cláusula 13^a destes termos de referência, devem ser encerrados em invólucro opaco e fechado, no rosto do qual apenas conste a palavra “divulgação” e a designação do presente concurso;

5. Os invólucros referidos nos números anteriores, são encerrados num outro, opaco e fechado, que será designado por “invólucro exterior”, no qual deve ser inscrita apenas a designação do presente concurso – Concurso de Design – Desenvolvimento de uma garrafa de água e a entidade adjudicante Águas do Porto EM;
6. Todos os documentos previstos na Cláusula 12^a destes termos de referência, bem como todos os invólucros referidos nos números anteriores, devem ser apresentados de tal forma que fique assegurado total e absoluto anonimato dos concorrentes, não podendo conter qualquer elemento (nome, símbolos, códigos, etc) que permita, direta ou indiretamente, identificar os seus autores, sendo interdita a utilização de qualquer grafismo ou escrita manual;
7. Os trabalhos de conceção apresentados a concurso não podem, no seu todo, ou em parte, ser divulgados por qualquer meio, antes de conhecido e tornado público o relatório final do júri, onde conste a seleção e ordenação dos trabalhos e a identidade dos concorrentes.

Cláusula 15^a

Local e Data Limite para apresentação dos Trabalhos

1. O invólucro exterior com o trabalho, referido na cláusula 14^a destes termos de referência, pode ser entregue diretamente ou enviado por correio, de acordo com o definido na cláusula n.º 16 do presente documento, devendo a sua receção ocorrer, em qualquer dos casos, até às 17:30 do dia 22 maio, nas instalações da Águas do Porto, referidas na Cláusula n.º 2 deste documento.
2. No caso de a entrega ser feita presencialmente, ao apresentante será fornecido recibo comprovativo da mesma, o qual mencionará, unicamente, a designação do presente concurso e a da Águas do Porto, EM, a data e hora de entrada do trabalho recebido, em respeito pelo princípio do anonimato.

Cláusula 16^a

Envio por Serviço Postal

1. Se o concorrente enviar o invólucro exterior com o trabalho por serviço postal, terá de o efetuar apenas sob correio registado e em acordo com o estipulado nos números seguintes;

2. Para garantir o absoluto anonimato, o concorrente não poderá remeter o invólucro exterior com aviso de receção;
3. É completamente interdita a utilização de qualquer informação escrita à mão, só sendo admissível a utilização de documentos submetidos a concurso datilografados e/ou escritos por meios informáticos;
4. O invólucro exterior deverá ser submetido ao júri do concurso, para a morada da Águas do Porto, EM identificada na Cláusula n.º 2 destes termos de referência com a identificação do concurso;
5. Se o invólucro for enviado pelo correio, o concorrente é o único responsável pelos atrasos ou extravios que possam ocorrer, não podendo, por isso, considerar-se tempestivamente apresentados os documentos que deem entrada depois da data limite para a receção dos trabalhos de conceção, ainda que o invólucro que os contenha, tenha sido expedido atempadamente;
6. Não serão aceites trabalhos de conceção, enviados através de serviços postais, cujos portes e, ou, fretes alfandegários se encontrem por liquidar.

Cláusula 17^a

Exclusão

1. A exclusão de um concorrente, verificar-se-á nas condições a saber:
 - a) Se a receção do trabalho se verificar após a data e hora limite fixadas na Cláusula 15^a do presente documento;
 - b) A verificação, pelo júri, de que no trabalho ou no invólucro exterior existem sinais suscetíveis de permitirem a identificação do concorrente;
 - c) Verificando-se, a quando da abertura do invólucro “concorrente”, uma situação de impedimento;
2. A exclusão de um concorrente, nos termos do n.º anterior, será fundamentada pelo júri e constará da ata da reunião em que tal decisão ocorrer, bem como do relatório final.

Cláusula 18ª

Critérios de seleção

1. Qualidade do desenho: 50%
2. Exequibilidade técnica: 25%
3. Resposta aos termos de referência: 25%

Fator	Descritor	Pontuação
Qualidade do Design	Excelente qualidade técnica no desenvolvimento do design	1,00
	Muito boa qualidade técnica no desenvolvimento do design	0,75
	Boa qualidade técnica no desenvolvimento do design	0,50
	Fraca qualidade técnica no desenvolvimento do design	0,25
	Medíocre qualidade técnica no desenvolvimento do design	0,00

Fator	Descritor	Pontuação
Exequibilidade Técnica	Fácil exequibilidade técnica	1,00
	Mediana exequibilidade técnica	0,50
	Difícil exequibilidade técnica	0,00

Fator	Descritor	Pontuação
Resposta aos Termos de Referência	Corresponde em absoluto aos termos de referência	1,00
	Corresponde parcialmente aos termos de referência	0,50
	Não corresponde aos termos de referência	0,00

Cláusula 19ª

Apreciação dos trabalhos de conceção

1. Antes da abertura dos “invólucros exteriores”, o júri inscreve um número em cada um desses invólucros, procedendo, posteriormente à sua abertura e inscrição desse mesmo número nos restantes invólucros que os integram;
2. O júri do concurso, depois de abertos os invólucros que contem os documentos que materializam os trabalhos de conceção apresentados pelos concorrentes, atribui o mesmo número a cada uma das peças entregues pelos concorrentes;
3. O júri, com base nos critérios de avaliação/seleção enunciados na cláusula nº 18 e de acordo com as ponderações definidas, avaliará cada um dos trabalhos apresentados a concurso.
4. O júri elabora um relatório final, assinado por todos os seus elementos, no qual indicará:
 - a) A ordenação dos trabalhos de conceção apresentados, de acordo com os critérios de seleção previstos na Cláusula 18ª destes termos de referência;
 - b) A exclusão dos trabalhos de conceção de acordo com a Cláusula 17ª deste documento.
5. O júri só poderá proceder à abertura dos invólucros referidos na Cláusula 14ª do presente documento, depois de integralmente cumprido o disposto nos n.º anteriores.

Cláusula 20ª

Audiência prévia

Não há lugar a audiência prévia, no tocante à decisão de seleção.

Cláusula 21ª

Prémios do concurso

Os prémios atribuídos serão:

1º lugar - 2.500€ (dois mil e quinhentos euros)

2º lugar – 1.000€ (mil euros)

3º lugar – 500€ (quinhentos euros)

Cláusula 22ª

Notificação da decisão de avaliação/ seleção

1. De acordo com o relatório final do júri, o conselho de Administração da Águas do Porto, EM seleciona 3 (três) trabalhos de conceção, ordenados entre o primeiro e o terceiro lugares, caso a qualidade dos trabalhos de conceção assim o justifiquem;
2. Todos os concorrentes serão notificados, por escrito, da decisão da seleção;
3. As notificações indicadas no número anterior serão acompanhadas do relatório final do júri;
4. A notificação da decisão será efetuada, exclusivamente, através de correio eletrónico ou de outro meio de transmissão eletrónico de dados;
5. A notificação referida considera-se feita na data da respetiva expedição.

Cláusula 23ª

Divulgação da Decisão de Seleção

Após a decisão de seleção do trabalho e depois de comprovadas as habilitações profissionais dos concorrentes selecionados, será a decisão publicitada, bem como o relatório final do júri, no site da internet (www.aguasdoporto.pt).

Cláusula 24ª

Direitos de Autor

1. Os trabalhos selecionados e classificados até ao terceiro lugar, passarão a constituir propriedade material da Águas do Porto, EM, sem prejuízo dos direitos de natureza pessoal dos seus autores, conforme o disposto no n.º 3 do Art.º 9 do Dec. Lei 63/85 de 14 de março.
2. Com a participação no presente concurso, os concorrentes, cujos trabalhos venham a ser hierarquizados, autorizam, desde já a Águas do Porto, EM à inclusão dos seus trabalhos nas eventuais exposições públicas, exposições “on-line”, debates/seminários e publicação sobre presente concurso que possam vir a ocorrer, sempre com referência à sua autoria.
3. Os concorrentes premiados abdicarão de todos os direitos de propriedade industrial a favor da Águas do Porto, que os registará em seu benefício.

4. A empresa Águas do Porto não se responsabiliza pela devolução dos painéis enviados a concurso.

Cláusula 25ª

Prazo e Faseamento

1ª fase – A entidade promotora receberá trabalhos de conceção de 15 de maio a 22 de maio de 2015, que serão avaliadas pelo júri, selecionando (caso a qualidade dos trabalhos de conceção assim o justifiquem) as três propostas premiadas com o 1º, 2º e 3º lugares. Nesta primeira fase inclui-se o período de esclarecimentos, entre 4 e 8 de maio.

2ª fase – O trabalho de conceção premiado com o primeiro lugar sofrerá processo de desenvolvimento industrial, obrigando-se o seu autor à assistência necessária à boa realização da obra, nomeadamente a introdução de correções técnicas aos desenhos de origem, de acordo com indicações do fabricante.

O trabalho de conceção desenvolvido implicará as duas versões de garrafas.